

Verklaring ex artikel 36 Wet Gemeentelijke Basisadministratie Persoonsgegevens

U heeft aangifte gedaan van verblijf en adres. U heeft daarbij geen (of onvoldoende) akten of enige andere documenten, opgemaakt door de autoriteiten van het land waarvan u onderdaan bent, kunnen overleggen. Teneinde de aangifte, als bedoeld in artikel 26 Wet Gemeentelijke Basisadministratie Persoonsgegevens te kunnen realiseren, dient u volgens wettelijk voorschrift aan het volgende te voldoen:

U vult de benodigde gegevens hieronder in en verklaart onder eed, belofte, bevestiging of op een andere wijze - ten overstaan van een door de gemeente aangewezen ambtenaar (eventueel met aanwezigheid van een tolk) - dat de ingevulde gegevens naar waarheid zijn verstrekt.

- You have submitted a declaration regarding your place of residence and address. You were, however, unable to provide any (or insufficient) appropriate legal or other documents issued by the authorities in the country of which you are a subject. In order to effectuate your registration in accordance with Section 26 of the Municipal Administration (Personal Records) Act, you are legally required to:
Fill out the information requested below and declare under oath, promise or affirmation, or otherwise, in the presence of an official appointed by the municipality (and, if necessary, in the presence of an interpreter), that the information has been provided truthfully.

Eed/Belofte/Bevestiging

Bij het afleggen van een eed moeten, onder het opsteken van de twee voorste vingers van de rechterhand, de woorden uitgesproken worden:

Eed: 'Zo waarlijk helpe mij God Almachtig'

Bij het afleggen van een belofte/bevestiging moeten de woorden uitgesproken worden:

Belofte: 'Dat belof ik'

Bevestiging: 'Dat verklaar ik'

Indien het in uw land gebruikelijk is om dit op een andere wijze te doen, bijvoorbeeld omdat uw geloof dit voorschrijft, dan is het mogelijk om de eed, belofte of bevestiging op de in uw land gebruikelijke wijze te doen

- To make a statement under oath, please say the following words while holding up the first two fingers of your right hand:
'So help me Almighty God'
To make a(n) promise/affirmation, please say the following words: Promise: 'This I promise'
Affirmation: 'This I affirm'
If it is customary in your country to do this in a different way (for instance, if your religion dictates a different practice) you are allowed to swear the oath or make the promise or affirmation in a way that is customary in your country.

- ¹⁾ De ondergetekende (betrokkene) verklaart onder eed • The undersigned (the person concerned) declares under oath
- ¹⁾ De ondergetekende (betrokkene) verklaart onder belofte • The undersigned (the person concerned) declares under promise
- ¹⁾ De ondergetekende (betrokkene) verklaart onder bevestiging • The undersigned (the person concerned) declares under affirmation
- ¹⁾ De ondergetekende (betrokkene) verklaart op de in zijn/haar land gebruikelijke wijze (zie omschrijving op pagina 7) • The undersigned (the person concerned) declares in a manner customary in his/her country (see description on page 7)

1. dat alle op deze verklaring verstrekte gegevens naar waarheid zijn ingevuld
2. dat de inhoud van de door hem/haar afgelegde verklaring hem/haar bekend is en dat hij/zij het begrepen heeft
3. dat de verklaring is afgelegd in de [] taal
4. dat het hem/haar bekend is dat bij het verstrekken van onjuiste gegevens aangifte van valsheid in geschrifte zal worden gedaan bij de politie
5. dat de door hem/haar afgelegde en ondertekende verklaring onherroepelijk is, d.w.z. niet meer opnieuw kan worden afgelegd, of kan worden gewijzigd.

- 1. that all the details in this declaration have been completed truthfully
- 2. that he/she is aware of and understands the contents of the statement made by him/her
- 3. that the statement has been made in the language
- 4. that he/she is aware that, if any of the information is found to be incorrect, a formal complaint of forgery will be lodged with the police
- 5. that the statement he/she has made is irrevocable (i.e. that it is not possible to make a new statement or to change the existing one)

¹⁾ aankruisen wat van toepassing is • Please tick the appropriate box

Persoonsgegevens Personal details

01

Geslachtsnaam
surname**Geslacht**

Sex

 Man
male **Vrouw**
female**Voornamen**
first names**Geboortedatum**
date of birth**Geboorteplaats**
place of birth**Geboorteland**
country of birth**Burgerlijke staat**
marital status

- ¹⁾ **geen huwelijk/geregistreerd partnerschap (ongehuwd)** • single
- ¹⁾ **gehuwd** • married
- ¹⁾ **geregistreerd partner** • registered partner
- ¹⁾ **gescheiden** • separated/divorced
- ¹⁾ **gescheiden geregistreerd partner** • separated/divorced registered partner
- ¹⁾ **weduwe/weduwenaar** • widow(er)
- ¹⁾ **achtergebleven geregistreerd partner** • surviving registered partner

O
H
P
S
B
W
A**Oudergegevens** Details of parents

02/03

Moeder
Mother**Vader**
Father**Geslachtsnaam (meisjesnaam)**
surname (maiden name)**Voornamen**
first names**Geboortedatum**
date of birth**Geboorteplaats**
place of birth**Geboorteland**
country of birth**Nationaliteit*****Met ingang van (datum)**

04

nationality

effective from (date)

* Aan de nationaliteitsgegevens t.b.v. de verklaring onder ede/belofte/bevestiging mogen volgens het GBA geen rechten worden ontleend!

Huwelijksgegevens Marital details

05

➔ *alleen te beantwoorden indien u gehuwd bent • to be completed only if you are married*

Naam van uw echtgenoot/echtgenote
name of your spouse**Voornamen**
first names**Geboortedatum**
date of birth**Geboorteplaats**
place of birth**Geboorteland**
country of birth**Huwelijksdatum**
date of marriage**Huwelijksplaats**
place of marriage**Huwelijksland**
country of marriage

¹⁾ aankruisen wat van toepassing is • Please tick the appropriate box

Vroegere Huwelijken

Previous marriages

05/55

➔ alleen te beantwoorden indien u gehuwd bent geweest • to be completed only if you have previously been married

	Eerste huwelijk first marriage	Tweede huwelijk second marriage
Naam van uw echtgenoot/echtgenote name of your spouse	<input type="text"/>	<input type="text"/>
Voornamen first names	<input type="text"/>	<input type="text"/>
Geboortedatum date of birth	<input type="text"/>	<input type="text"/>
Geboorteplaats place of birth	<input type="text"/>	<input type="text"/>
Geboorteland country of birth	<input type="text"/>	<input type="text"/>
Huwelijksdatum date of marriage	<input type="text"/>	<input type="text"/>
Huwelijksplaats place of marriage (town in which marriage service was conducted)	<input type="text"/>	<input type="text"/>
Huwelijksland country of marriage	<input type="text"/>	<input type="text"/>
Datum huwelijksontbinding date of dissolution of marriage	<input type="text"/>	<input type="text"/>
Plaats huwelijksontbinding town in which dissolution of marriage took place	<input type="text"/>	<input type="text"/>
Land huwelijksontbinding country in which dissolution of marriage took place	<input type="text"/>	<input type="text"/>
Huwelijk ontbonden door marriage dissolved by	<input type="checkbox"/> ¹⁾ echtscheiding divorce <input type="checkbox"/> ¹⁾ overlijden decease	<input type="checkbox"/> ¹⁾ echtscheiding divorce <input type="checkbox"/> ¹⁾ overlijden decease

Gegevens kinderen

Details of children

09

Thans in leven zijnde kinderen
children who are alive at present

Geslachtsnaam surname	Voornamen first names	Man Male	Vrouw Female
1 <input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="checkbox"/> ¹⁾	<input type="checkbox"/> ¹⁾
2 <input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="checkbox"/> ¹⁾	<input type="checkbox"/> ¹⁾
3 <input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="checkbox"/> ¹⁾	<input type="checkbox"/> ¹⁾
4 <input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="checkbox"/> ¹⁾	<input type="checkbox"/> ¹⁾

Geboortedatum date of birth	Geboorteplaats place of birth	Geboorteland country of birth
1 <input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>
2 <input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>
3 <input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>
4 <input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>

¹⁾ aankruisen wat van toepassing is • Please tick the appropriate box

Ondergetekende legt deze verklaring af ten overstaan van de door het gemeentebestuur aangestelde ambtenaar.

- ¹⁾ Bij het afleggen van deze verklaring was geen tolk aanwezig
- ¹⁾ Bij het afleggen van deze verklaring was de heer/mevrouw _____ aanwezig als tolk in de _____ taal. Deze tolk heeft er mede op heeft toegezien dat de verklaring op de aan de voorzijde aangekruiste wijze is afgelegd. Indien de verklaring is afgelegd op een andere wijze dan onder eed, belofte of bevestiging, dan volgt hieronder die tekst in het Nederlands en in de betreffende (bij punt 3 vermelde) taal.
- ¹⁾ Bij het afleggen van deze verklaring is de heer/mevrouw _____ via de tolktelefoon opgetreden als tolk in de _____ taal. Ondergetekende (betrokkene) is hiermee akkoord gegaan.

- The undersigned makes this statement in the presence of an official appointed by the municipality. There was no interpreter present when this statement was made. The undersigned made this statement in the presence of Mr/Mrs ... , who acted as interpreter in the ... language. Said interpreter was also witness to the fact that the statement was made in the manner indicated on the first page. The interpreter in question has duly signed the declaration in acknowledgement of this fact. If the statement was made other than under oath, promise or affirmation, the text should be reproduced below in both Dutch and in the language specified in item 3 on page 3. The statement was made through the interpreters' telephone with the assistance of Mr/Mrs ... , who acted as interpreter in the ... language. The undersigned (person concerned) agreed to this.

zie bijlage

Mede-ondergetekende(n)
Co-undersigned

Zijnde
being

Vader
Father

Moeder
Mother

Voogd(es)
Guardian

Verzorg(st)er
Custodian

Datum
Date

Plaats
town

Ondergetekende (handtekening)
the undersigned (signature)

Handtekening ambtenaar
signature of the official

Artikel 207 van het Wetboek van Strafrecht

1. Hij die in de gevallen waarin een wettelijk voorschrift een verklaring onder eed vordert of daaraan rechtsgevolgen verbindt, mondeling of schriftelijk, persoonlijk of door een bijzonder daartoe gemachtigde, opzettelijk een valse verklaring onder eed aflegt, wordt gestraft met een gevangenisstraf van ten hoogste zes jaren of geldboete van de vierde categorie.
3. met de eed staat gelijk de belofte of bevestiging die krachtens de wet voor de eed in de plaats treedt.

• Section 207 of the Criminal Code

1. He who - in cases in which the law requires a statement under oath to be made or attributes legal effects to this statement, verbally or in writing, personally or by a representative especially authorised to do so - makes a false statement under oath, shall be punished by a term of imprisonment of up to six years or with a fourth-category fine.
3. the oath is equal to the promise or affirmation which by virtue of the law has taken the place of the oath.

¹⁾ aankruisen wat van toepassing is • Please tick the appropriate box